

# DOMO

Vákuumozó gép



**DO331L**

PRODUCT OF **LINEA** 2000

## JÓTÁLLÁS

A készülékre 2 év garancia van. A garanciális időszakban a gyártó garanciát vállal minden gyártói hibára. A hiba előfordulása esetén a készüléket megjavítják vagy szükség esetén kicserélik. A garancia nem érvényes a helytelen használatból fakadó meghibásodásra, amennyiben a használó nem követi a használati utasításban leírtakat, illetve amennyiben a készülék harmadik fél által lett javítva. A jótállás az eredeti pénztárblokkal érvényes. Minden, a kopásnak kitett alkatrészre nincs érvényben a garancia. Amennyiben a készülék a garanciális két éven belül elromlik, a készüléket a pénztárblokkal együtt hozza vissza a boltba, ahol vette.

Készülék típuszáma

Modell **DO331L**

Név .....

Cím .....

Vásárlás dátuma .....



## HULLADÉKKEZELÉS

Ha az itt látható jel fel van tüntetve a terméken, illetve a csomagolásán, akkor a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A készüléket el kell vinni az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására alkalmas gyűjtőhelyre. A termék helyes hulladékkezelésével segíti megakadályozni a környezetre és az emberek egészségére gyakorolt lehetséges negatív hatásokat, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. A termék újrahasznosításáról további információkért, kérem keresse fel a helyi illetékes irodát, a háztartási hulladék ártalmatlanítási szolgálatot, illetve azt az üzletet ahol vásárolta a terméket. A csomagolás újrahasznosítható. Kérem, kezelje a csomagolást környezettudatosan.

Amennyiben a tápkábel sérült, azt ki kell cseréltetni a gyártóval, a szolgáltatóval vagy hasonlóan képzett személlyel a kockázat elkerülése érdekében.



Amennyiben a tápkábel sérült, azt ki kell cseréltetni a gyártóval, a szolgáltatóval vagy hasonlóan képzett személlyel a kockázat elkerülése érdekében.

## **BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ**

A készüléket 16 éves kor feletti gyerekek, illetve csökkentett fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek használhatják, abban az esetben, ha megértik a termék biztonságos használatát és tudomásul veszik a használattal járó kockázatot.

Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel.

A termék tisztítása és karbantartása nem végezhető el 16 évnél fiatalabb, felügyelet nélküli gyerekek által.

Tartsa a készüléket távol a 16 évnél fiatalabb gyerekektől.

Ezt a készüléket háztartásban és hasonló környezetben kell használni, például:

- Boltok, irodák és munkahelyek személyzeti konyháján.
- Tanyaházakban., Panziókban.
- Hotelekben, motelekben és egyéb szállóhelyeken.

Figyelem: Ez a készülék nem használható külső időzítővel vagy külön távirányítóval.

Figyelmesen olvassa el az utasításokat használat előtt:

- Használat előtt ellenőrizze, hogy a hálózati tápfeszültség megfelel-e a készülék címkéjén feltüntetett jelzéseknek.
- Ne engedje, hogy a tápkábel lelógjon a pultról, illetve hogy forró felületre kerüljön.
- Ne használja a készüléket sérült kábellel vagy dugóval, illetve abban az esetben, ha a készülék meghibásodik vagy bármilyen módon megsérül. A készüléket vigye a legközelebbi szervizszolgáltatóhoz vizsgálat, javítás céljából.
- Ha az eszközt gyerekek vagy gyerekek közelében használják folyamatos felügyelet szükséges
- Azok az alkatrészek, amiket nem a gyártó javasol, illetve nem a gyártó által készített tüzet, áramütést vagy sérüléseket okozhatnak.
- Mindig húzza ki a tápkábelt, ha nem használja az eszközt, alkatrészek beszerelése, kiszerezése esetén, tisztítás előtt. Tekerjen minden gombot „off” pozícióba és húzza ki a tápkábelt az aljzatból. Soha ne rángassa a kábelt.
- Ne hagyja a működő eszközt őrizetlenül.
- Soha ne helyezze a készüléket gáztűzhely vagy elektromos tűzhely közelébe, vagy olyan helyre, ahol érintkezésbe kerülhet forró készülékkel.
- Ne használja az eszközt a szabadban.
- A készüléket csak rendeltetésszerűen használja.
- A készüléket mindig egyenletes, száraz felületen használja.
- A készüléket csak háztartásbeli célra használja. A gyártó nem vállal felelősséget azon balesetekért, amik a készülék helytelen használatából, vagy a jelen kézikönyvben leírt utasítások be nem tartásából erednek.
- Minden javítást a gyártónak vagy szervizszolgáltatásának kell elvégeznie.
- Soha ne merítse a készüléket, a tápkábelt vagy a dugót vízbe, illetve bármilyen folyadékba.
- Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne érintkezzenek a vezetékkel vagy az eszközzel.
- Tartsa távol a vezetéket éles felületektől, forró részekről vagy más hőforrásoktól.
- Ne használja a készülék külterületen.
- Kizárólag a rendeltetésszerű használatának megfelelően használja a készüléket.
- Mindig stabil, száraz és vízszintes felületen használja a készüléket.
- Csak háztartásbeli célokra használja a készüléket. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem megfelelő használatának okán keletkezett balesetekért, illetve akkor sem ha jelen útmutató utasításait nem követik.
- Minden javítási munka a gyártónak vagy annak aftersale szolgáltatójának kell elvégeznie.
- Soha ne merítse a készüléket, a kábelt vagy a csatlakozót vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Győződjön meg arról, hogy a gyerekek ne érjenek a vezetékhez, ill készülék.
- Tartsa távol a kábelt éles szélektől és forró alkatrészekről, ill egyéb hőforrások.

## ALKATRÉSZEK

1. Operation
2. Légbevezető
3. Fogantyú
4. Penge
5. Vágóél
6. Tömítő gyűrű(fent és lent)
7. Vákuumkamra
8. Tömítő csík (ne mozgassa)
9. Élelmiszer-tartály
10. Tömlő az élelmiszer-tartályhoz



### **1. Vacuum&seal/cancel:**

Ez a gomb két funkcióval rendelkezik, a készülék állapotától függően. A “stand-by” módban: ha megnyomja a gombot, a teljes folyamat – vákuum csomagolás és olvasztás elindul automatikusan. A készülék működése közben (vákuum csomagolás vagy a csomagolás lezárása): ha megnyomja a gombot a készülék kikapcsol.

### **2. Seal: Ez a gomb két funkcióval rendelkezik.**

A zacskó nyitott végének olvasztásához használható, amikor tekercsről használja a zacskót. Amikor az automatikus“vacuum & seal” funkció üzemel ez a gomb megállítja a levegő beszívását és azonnal beolvasztja a zacskót. Így tudja szabályozni a vákuum nyomást a zacskóban, hogy megakadályozza egyes anyagok lenyomását.

### **3. Pulzus vákuum:**

Ha megnyomja ezt a gombot azzal bekapcsol a vákuum pumpa. Ha elengedi a gombot a vákuum pumpa megáll, így szabályozhatja a vákuum folyamatot. Ezt többször megismételheti. Ezután a SEAL gombbal tudja olvasztani a zacskót.

### **4. Sealing/Lezárás:**

Ezzel a gombbal a csomagolás idejét beállíthatja, annak fényében, hogy milyen ételt szeretne csomagolni.

- Száraz beállítás: száraz zacskó vagy anyag, aminek rövidebb a zárási ideje. A Dry jelzőfény felvillan.
- Nedves beállítás: nedves zacskó vagy tartalomhoz, aminek hosszabb a zárási ideje. A Dry és a Moist jelzőfények egyaránt bekapcsolnak.
- Kiterjesztett beállítás: magas nedvességtartalmú ételekhez vagy zacskóhoz. A zárási ideje hosszabb, mint a Moist/nedves beállításnál. A Dry, Moist és Extended jelzőfények mind bekapcsolnak. A készülék alapból a száraz opcióhoz és normál zárási időre van állítva.

### **5. Nyomás:**

Ezzel a gombbal a nyomást tudja beállítani.

Normál: ez az átlagos beállítás a sztenderd nyomáshoz.

Finom: a nyomás alacsonyabb ennél a beállításnál. Ezt a beállítást javasolt használni kényes ételek csomagolásakor.

## 6. Canister/Dobozba csomagolás

Nyomja meg ezt a gombot, mikor a tömlővel és az ételtartállyal végzi a vákuumozást.

## 7. Marinade/Pácolás

Használja ezt a gombot hús pácolásához. Ha váltakozva tartjuk a tartályt vákuumban, és a levegőt visszavezetjük, megnyílnak a hús pórusai. Ez lehetővé teszi a pác optimális behatolását. A legjobb eredmény érdekében ismételje meg a folyamatot háromszor.

## A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Mindig tisztítsa meg a gépet használat előtt. Figyelmesen olvassa el az utasításokat a karbantartás és tisztítás résznél. Helyezze a készüléket sima, stabil felületre.

Helyezze a gépet sima és stabil felületre. Hagyjon elegendő helyet a gép körül.

## HASZNÁLAT

- A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Ajánlott a készüléket két használat közt hagyni kihűlni. A készüléket percenként egyszer használja, és ezt maximum 10 alkalommal tegye meg. Ha máshogy tesz a készülék túlmelegedhet és károsodhat.
- A “seal” gomb nem fog működni, ha 15 másodpercen belül nyomja meg ismételten.
- A készülék csak a hozzá adott zacskókkal működik, amelyek külön is elérhetőek. Ne használjon másfajta zacskót a készülékhez.

## ZACSKÓK KÉSZÍTÉSE A FILM TEKERCCSEL

A film tekerccs segítségével megfelelő méretű zacskókat tud készíteni.

1. Csatlakoztassa a készüléket az áramkörhöz.
2. Győződjön meg arról, hogy a penge a vágóél bal vagy jobb szélén helyezkedik el. Emelje fel a vágóélet.
3. Tekerje a filmet a megfelelő hosszúságúra. Hajtsa lejjebb a vágóélt és vágja le a penge segítségével a tekerccset.
4. Győződjön meg róla, hogy a tekerccs tiszta és nincsenek rajta gyűrődések.
5. Helyezze a film egyik nyitott végét a fűtőszalagra.  
MEGJEGYZÉS: Ne engedje, hogy a film a vákuumkamrába kerüljön.
- 6.
7. A fogantyú segítségével nyomja le a fedelet, kattanásig. A kijelzőn egy „0” jelenik meg. A fedél zárva van. Nyomja meg a Manual Seal gombot a gép bekapcsolásához és a film egyik végének lezárásához. A piros kézi tömítés jelzőfény kigyullad, és a kijelzőn elindul a visszaszámlálás. Amikor a piros lámpa kialszik, a zacskó használatra kész.



### **A ZACSKÓ OLVASZTÁSA A VAC&SEAL GOMB SEGÍTSÉGÉVEL**

1. Csatlakoztassa a készüléket az áramkörhöz.
2. Tegye be a csomagolni kívánt ételt. Nyissa ki a fedelet.
3. Tegye be a csomagolni kívánt ételt a vákuumkamrába, anélkül hogy a légbevezető nyílást eltakarná. Győződjön meg arról, hogy a zacskó azon vége, ami érintkezik az olvasztó csíkkal teljesen tiszta és nincs rajta étel morzsa. A zacskót szorosan kell tartani, hajtások, gyűrődések nélkül.
4. A fogantyú segítségével nyomja le a fedelet, kattanásig.
5. Állítsa be az olvasztási időt a Seling feliratú gombbal. Állítsa be a nyomást a Pressure feliratú gombbal.
6. Nyomja meg a Vac&Seal gombot a készülék indításához. A készülék ekkor automatikusan elkezd vákuumozni. Először a Vac&Seal gomb fénye kezd világítani. A kijelzőn elindul a visszaszámlálás. A Manual Seal jelzőfény bekapcsol, jelezve, hogy a zacskó olvasztása elindult. Az olvasztás végeztével a jelzőfény kikapcsol. A kijelzőn egy '0' jelenik meg.
7. Nyissa ki a fedelet, ellenőrizze, hogy a zacskó megfelelően lett olvasztva.



### **A ZACSKÓ OLVASZTÁSA PULZUS VÁKUUM SEGÍTSÉGÉVEL**

1. Csatlakoztassa a készüléket az áramkörhöz.
2. Tegye be a csomagolni kívánt ételt. Nyissa ki a fedelet.
3. Tegye be a csomagolni kívánt ételt a vákuumkamrába, anélkül hogy a légbevezető nyílást eltakarná. Győződjön meg arról, hogy a zacskó azon vége, ami érintkezik az olvasztó csíkkal teljesen tiszta és nincs rajta étel morzsa. A zacskót szorosan kell tartani, hajtások, gyűrődések nélkül.
4. A fogantyú segítségével nyomja le a fedelet, kattanásig.
5. Állítsa be az olvasztási időt a Seling feliratú gombbal. Állítsa be a nyomást a Pressure feliratú gombbal.
6. Nyomja meg a Pulse Vacuum gombot. Eressze el a gombot, mikor a megfelelő vákuumozást elérte.
7. Majd nyomja meg a Manual Seal gombot a zacskó olvasztásához. A piros kézi tömítés jelzőfény kigyullad, és a kijelzőn elindul a visszaszámlálás. Amikor a piros lámpa kialszik, a zacskó használatra kész.
8. Nyissa ki a fedelet, ellenőrizze, hogy a zacskó megfelelően lett olvasztva.

### **ÉTEL-TARTÁLYBAN VALÓ OLVASZTÁS**

1. Használat előtt győződjön meg róla, hogy az étel-tartály, a fedő és a tömítő gyűrű mind tiszta.
  2. Helyezze a tárolni kívánt ételt a tartályba. Ne töltse túl a tartályt, engedje, hogy a fedő hozzáérjen a tartályhoz.
  3. A készülékhez járó tömlő a tárolóban található. Vegye ki.
  4. A fogantyú segítségével nyomja le a fedelet, kattanásig. Helyezze a tömlő végét a a vezérlőpult jobb oldalán lévő légbevezető nyílásba. A másik végét pedig a fedőn található nyílásba.
  5. Tekerje a fedőn található gombot a 'seal' felirathoz.
  6. Állítsa a Pressure gomb segítségével a nyomást a Normál szintre.
  7. Tartsa a kezét a fedőt, megakadályozva, hogy bármennyi levegő kiszökjön. Nyomja meg a Canister gombot. A gomb piros fénye felvillan, a kijelzőn elindul a visszaszámlálás. Mikor a piros fény kikapcsol, a folyamat kész.
  8. Távolítsa el a tömlőt a tartályból, majd a készülékről.
  9. Az étel-tartály kinyitásához forgassa el a fedőn lévő gombot az 'open' feliratra.
- Az étel tartály -18°C -ig fagyásálló.

## PÁCOLÁS AZ ÉTEL-TARTÁLYBAN

1. Használat előtt győződjön meg róla, hogy az étel-tartály, a fedő és a tömítő gyűrű mind tiszta.
2. Helyezze a pácolni kívánt ételt a tartályba. Ne töltse túl a tartályt, engedje, hogy a fedő hozzáérjen a tartályhoz.
3. A készülékhez járó tömlő a tárolóban található. Vegye ki.
4. A fogantyú segítségével nyomja le a fedelet, kattanásig. Helyezze a tömlő végét a a vezérlőpult jobb oldalán lévő légbevezető nyílásba. A másik végét pedig a fedőn található nyílásba.
5. Tekerje a fedőn található gombot az 'open' felirathoz.
6. Tartsa a kezét a fedőt, megakadályozva, hogy bármennyi levegő kiszökjön. Nyomja meg a Marinade gombot. A gomb piros fénye felvillan, a kijelzőn elindul a visszaszámlálás. Mikor a piros fény kikapcsol, a folyamat kész. A pácolás 5 percig tart.
7. Ajánlott a program ismétlése. A legjobb eredmény 3 ismétlés után érhető el.
8. Távolítsa el a tömlőt a tartályból, majd a készülékről.

## TÁROLÁSI ÉLET

A csomagológép használatával 3–5-ször megnövelheti az élelmiszerek tárolási idejét, mindkettő a hűtőben és a mélyhűtőben.

Tárolási idő a hűtőszekrényben (+ 5 °C) napokban

	Normál	A filmzáró géppel
Hús	3 - 4	8 - 9
Hal	1 - 3	4 - 5
Sajt	15 - 20	25 - 60
Szendvics töltelék	7 - 15	25 - 40
Vegetables	1 - 3	7 - 10
Fruit	5 - 7	14 - 20

Tárolási idő a fagyasztoóban (-18 °C)

	Normál	A filmzáró géppel
Hús, hal és tenger gyümölcsei	3-5 hónap	> 1 év

**Megjegyzés:** a készülék magas vákuum nyomással dolgozik. A kényes, törékeny tartalmak sérülésektől való megvédése érdekében a csomagolást figyelemmel kell követni. Kapcsoljon át olvasztásra a "seal" gombbal, amikor a kívánt vákuumozást elérte.

**Megjegyzés:** a készülék háztartási használatra alkalmas. Ajánlott a készüléket hagyni lehűlni két használat között. A készüléket percenként egyszer lehet használni, ezt folyamatában maximum 10 percig lehet megtenni. Ha túllépi ezt az arányt a készülék felmelegedhet és károsodhat. A "seal" gomb nem fog működni, ha 15 másodpercen belül nyomja meg ismételten. A készülék csak a hozzá adott zacskókkal működik, amelyek külön is elérhetőek. Ne használjon másfajta zacskót a készülékhez. Ne zárja le a fedelet használat után. Ez károsíthatja az olvasztógyűrűket, a készülék nem fog megfelelően működni.

## **KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS**

- Csatlakoztassa le a készüléket az áramkörrel tisztítás előtt.
- Minden használat után tisztítsa meg a készüléket száraz vagy alig nedves, puha ruhával. Győződjön meg arról, hogy folyadék nem kerül a készülékbe.
- Minden zacskó maradványt távolítson el az olvasztó csíkről egy puha ruhával. Csak a készülék teljes lehülése után tisztítsa a készüléket.
- Tisztítsa meg a vákuumkamrát egy puha, nedves ruhával.
- Ne tegye ki a készüléket szélsőséges hőmérsékletnek, nedvességnek, sokknak, pornak vagy direkt napfénynek.
- Ne dobja le a gépet.
- Soha ne használjon maró vagy súrolószereket a gép tisztításához.

## **A FÓLIAZACSKÓK TISZTÍTÁSA**

A zacskókat ajánlott tisztítani az ismételt használat előtt.

- Tisztítsa meg a tasakokat enyhén mosószeres, meleg vízben.
- A zacskók mosogatógépben is tisztíthatóak. Fordítsa kifelé a tasakokat úgy, hogy a teljes felület érintkezzen a vízzel.
- Majd alaposan szárítsa meg.

## **AZ ÉTEL-TARTÁLY TISZTÍTÁSA**

- Az élelmiszer-tartály fedelét nedves ruhával törölje át.
- A tartály alsó részét enyhén mosószeres, meleg vízben vagy mosogatógépben tisztítható.

## **TÁROLÁS**

- Használat után ne zárja a készülék fedelét. Mivel az károsíthatja a tömítő gyűrűt, ami a vákuum csomagoló nem megfelelő működését eredményezheti.
- A kábelt a készülék hátulján található kábeltárolóba tegye Soha ne tekerje a kábelt a készülék köré.

## **PROBLÉMÁK ÉS MEGOLDÁSOK**

### A készülék nem vákuumoz megfelelően?

- Ellenőrizze, hogy a zacskó megfelelően van-e behelyezve a vákuumkamrába.
- Az olvasztó csík lehet, hogy fel van melegedve. Várjon egy pár percet, hogy lehűljön az olvasztó csík majd próbálja újra.
- Esetleg a zacskó lyukas, használjon új zacskót.

### A zacskó nem marad vákuum csomagolva az olvasztás után?

- Ellenőrizze, hogy nem lyukas-e a zacskó. Óvja az étel éles részeit az olvasztástól. Ellenőrizze, hogy a zacskó záró részén nincs-e ráragadva részecske pl. morzsa, zsiradék stb.
- Nyissa ki újra a táskát, és próbálja meg újra lezárni.